

32004R0492

18.3.2004

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE

L 80/6

**NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 492/2004****ze dne 8. března 2004,****kterým se mění nařízení (ES) č. 1338/2002 o uložení konečného vyrovnávacího cla z dovozu kyseliny sulfanilové pocházející z Indie a nařízení (ES) č. 1339/2002 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu kyseliny sulfanilové pocházející mimo jiné z Indie**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

byly osvobozeny od vyrovnávacího a antidumpingového cla článkem 2 nařízení (ES) č. 1338/2002 a (ES) č. 1339/2002.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 384/96 ze dne 22. prosince 1995 o ochraně před dumpingovými dovozy ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství <sup>(1)</sup>, a zejména na články 8 a 9 uvedeného nařízení,s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2026/97 ze dne 6. října 1997 o ochraně před dovozem subvencovaných výrobků ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství <sup>(2)</sup>, a zejména na články 13 a 15 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh Komise předložený po konzultaci s poradním výborem,

vzhledem k těmto důvodům:

**A. PŘEDCHOZÍ POSTUP**

- (1) V červenci 2002 uložila Rada nařízením (ES) č. 1338/2002 <sup>(3)</sup> konečné vyrovnávací clo z dovozu kyseliny sulfanilové pocházející z Indie. Týž den uložila Rada nařízením (ES) č. 1339/2002 <sup>(4)</sup> konečné antidumpingové clo z dovozu kyseliny sulfanilové pocházející z Čínské lidové republiky a z Indie.
- (2) V rámci těchto postupů přijala Komise rozhodnutím 2002/611/ES <sup>(5)</sup> nabídku cenového závazku indické společnosti Kokan Synthetics & Chemicals Pvt. Ltd (dále jen „společnost“).
- (3) Dovozy kyseliny sulfanilové pocházející z Indie a vyvážené do Společenství společností (doplňkový kód Taric A 398)

(1) Úř. věst. L 56, 6.3.1996, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1972/2002 (Úř. věst. L 305, 7.11.2002, s. 1).

(2) Úř. věst. L 288, 21.10.1997, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1973/2002 (Úř. věst. L 305, 7.11.2002, s. 4).

(3) Úř. věst. L 196, 25.7.2002, s. 1.

(4) Úř. věst. L 196, 25.7.2002, s. 11. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 236/2004 (Úř. věst. L 40, 12.2.2004, s. 17).

(5) Úř. věst. L 196, 25.7.2002, s. 36.

**B. DOBROVOLNÉ ODVOLÁNÍ ZÁVAZKU**

- (4) V prosinci roku informovala společnost Kokan Synthetics & Chemicals Pvt. Ltd Komisi o 2003 svém úmyslu dobrovolně odvolat svůj závazek.
- (5) V souladu s tím bylo rozhodnutí 2002/611/ES zrušeno.

**C. KONEČNÉ VYROVNÁVACÍ A ANTIDUMPINGOVÉ CLO**

- (6) Šetření, které vedlo k nabídce závazku společnosti, bylo uzavřeno i) konečným zjištěním poskytování dotací a poškození nařízením (ES) č. 1338/2002 a ii) konečným zjištěním dumpingu a poškození nařízením (ES) č. 1339/2002.
- (7) V souladu s čl. 13 odst. 9 nařízení (ES) č. 2026/97 a čl. 8 odst. 9 nařízení (ES) č. 384/96 se musí sazba vyrovnávacího a antidumpingového cla, které má být uloženo na dovozy výrobků vyrobených a vyvážených společností, opírat o skutečnosti zjištěné v rámci šetření, které vedly k závazku. V tomto ohledu se vzhledem k bodu odůvodnění 67 nařízení (ES) č. 1338/2002 a bodu odůvodnění 46 nařízení (ES) č. 1339/2002 považuje za vhodné, aby byla sazba konečného vyrovnávacího cla stanovena ve výši 7,1 % valorického cla a aby byla sazba konečného antidumpingového cla stanovena ve výši 18,3 % valorického cla.

**D. ZMĚNA NAŘÍZENÍ (ES) č. 1338/2002 A (ES) č. 1339/2002**

- (8) Vzhledem k výše uvedenému by měly být zrušeny čl. 1 odst. 3 a článek 2 nařízení (ES) č. 1338/2002, jakož i čl. 1 odst. 3 a článek 2 nařízení (ES) č. 1339/2002 a jejich příslušné přílohy,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

**Článek 1**

V nařízení (ES) č. 1338/2002 se zrušují čl. 1 odst. 3, článek 2 a příloha.

## Článek 2

V nařízení (ES) č. 1339/2002 se zrušují čl. 1 odst. 3, článek 2 a příloha.

## Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 8. března 2004.

*Za Radu*

*předseda*

D. AHERN

---